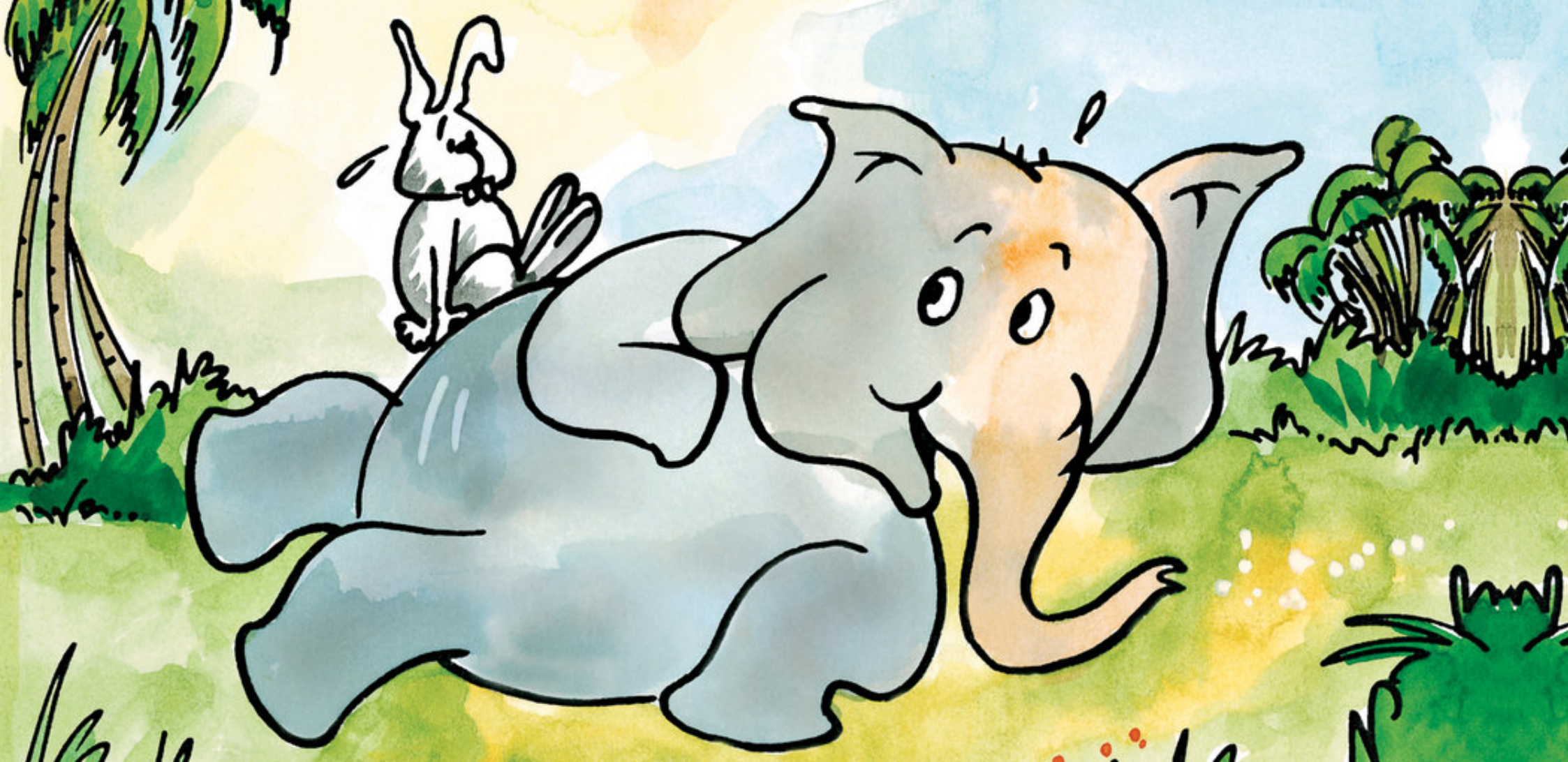




Igihe Cyo Gukina

SOMA URANGURUYE
KUBANA BAKIRI BATO

Umwanditsi: Sanjiv Jaiswal "Sanjay"

Uwashushanyije: Ajit NarayanNarayan

Byahinduwe na: Sally Farneth na Mada McKenna



Inzovu n'urukwavu ni incuti.



Bakina hamwe.



Bakina “gusimbuka igikeri”.



Urukwavu rugwa ku mugongo w'inzovu.



Inzovu iti: "iki nigihe cyanjye cyo gusimbuka."



Bigenze bite?

Story Attribution:

This story: Playtime is translated by Manisha Chaudhry . The © for this translation lies with Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story by Sanjiv Jaiswal 'Sanjay' . © Pratham Books , 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org. Text modified by Sally Farneth and Maida McKenna. Text translated into Kinyarwanda by Esther and Francine from Peace Library, Rwanda.

Images Attributions:

Cover page: Rabbit sitting on elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Elephant and rabbit talking excitedly, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Rabbit and elephant talking, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Rabbit jumping over elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Rabbit sitting on an elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Rabbit pointing something out to elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Rabbit looking at jumping elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Coconuts falling on elephant's head, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Scared elephant , by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Coconut falling on rabbit and elephant running away, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.



Some rights reserved. This book is Creative Commons BY-SA 4.0 licensed. You may copy, modify, distribute, or perform the work, even for commercial purposes, without asking permission. For full terms of use and attribution, see <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The development of this book has been supported by Parag, an initiative of Tata Trusts.



Pratham Books © 2007 under the StoryWeaver platform. Some rights reserved. Licensed under CC BY 4.0. https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

This book was downloaded from Pratham StoryWeaver, original title "Playtime." This book has been modified for use by Friends Peace Teams under CC-BY-SA 4.0 license.